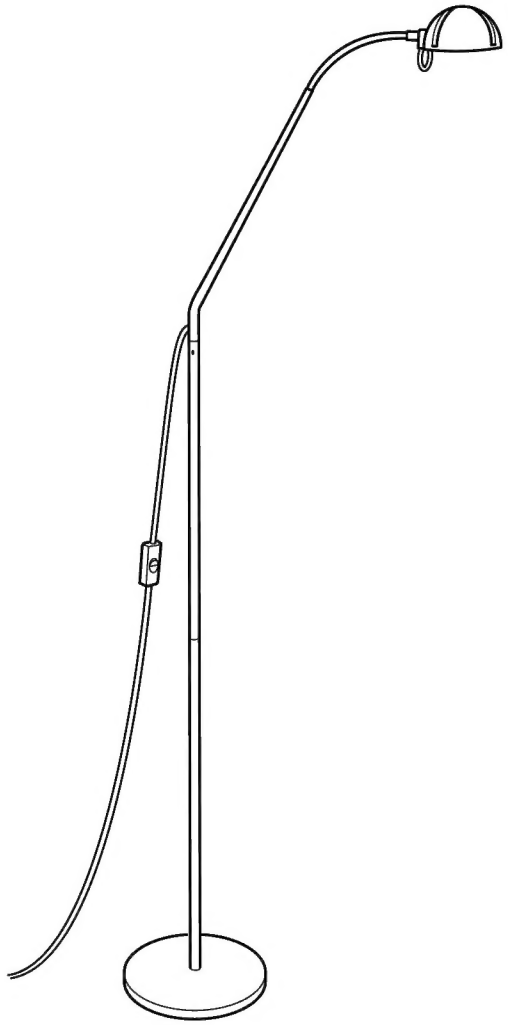
MIL

ENGLISH
ESPAÑOL
FRANÇAIS
ITALIANO
PORTUGUES
中文
日本語



© Inter IKEA Systems B.V. 2005
AA-182517-2

IKEA®
Design and Quality
IKEA of Sweden

ENGLISH
Minimum safe distance to illuminated object: 0.2 m.

ESPAÑOL
La distancia mínima a un objeto iluminado será de 0,2 m.

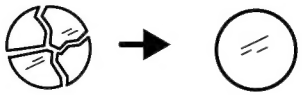
FRANÇAIS
Distance minimum autorisée jusqu'à l'objet éclairé 0,20 m.

ITALIANO
Distanza minima di sicurezza dall'oggetto illuminato: m 0,2.

PORTUGUES
Distância de segurança mínina até ao objecto iluminado: 0,2 m.

中文
距离被照物体的最短适宜距离为0.2米。

日本語
照明から２０cm以内に物を置かないでください。



ENGLISH
Replace any cracked protective shield.

ESPAÑOL
Si el vidrio protector se ha quebrado, se debe cambiar.

FRANÇAIS
Si le verre de protection est fêlé il doit être remplacé.

ITALIANO
Se il vetro di protezione è rotto deve essere sostituito.

PORTUGUES
Substitua qualquer protecção partida.

中文
防护罩破裂时，须立即更换。

日本語
割れた保護シールドは交換してください。

ENGLISH
WHEN CHANGING BULBS - Make sure the new lamp is marked with the symbol above.

ESPAÑOL
PARA CAMBIAR BOMBILLAS: Asegúrate de que la nueva bombilla presenta la marca de arriba.

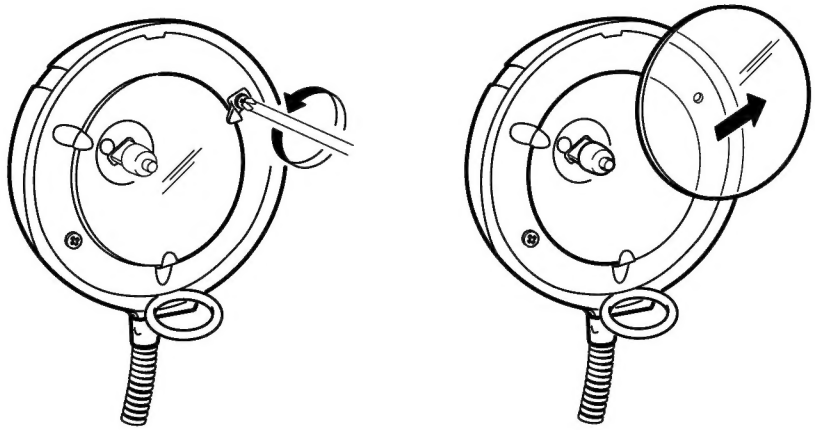
FRANÇAIS
REMPLACEMENT DE L'AMPOULE : vérifiez que la nouvelle ampoule porte le symbole ci-dessus.

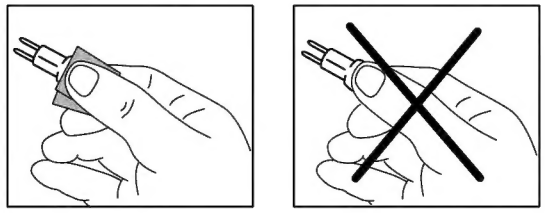
ITALIANO
QUANDO SOSTITUISCI UNA LAMPADINA, assicurati che la nuova lampadina sia contrassegnata con il simbolo sovrastante.

PORTUGUES
AO MUDAR AS LÂMPADAS - Verifique se a lâmpada nova apresenta o símbolo mostrado acima.

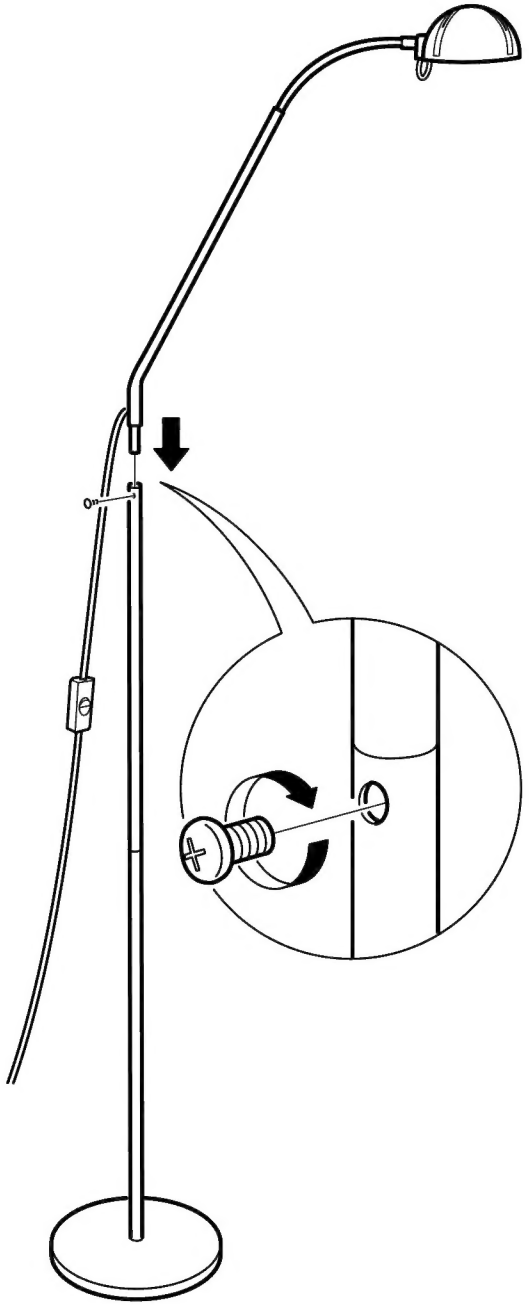
中文
更换灯泡 - 新灯泡应含以上标志。

日本語
電球を交換する時は一新しい電球に上記のマークが付いていることを確認してください。





4



ENGLISH
The external flexible cable or cord of this luminaire cannot be replaced; if the cord is damaged, the luminaire shall be destroyed.

ESPAÑOL
El cable flexible exterior de esta luminaria no se puede cambiar. Si se dañara, hay que destruir la luminaria.

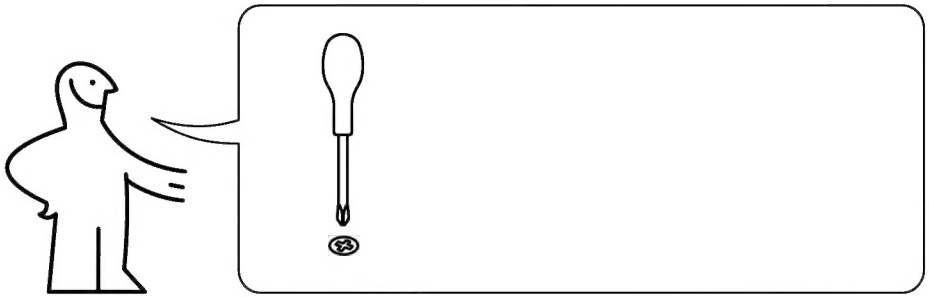
FRANÇAIS
Le cordon d'alimentation et le câble extérieur de ce luminaire ne peuvent être remplacés. Si l'un de ces éléments est endommagé, le luminaire doit être détruit.

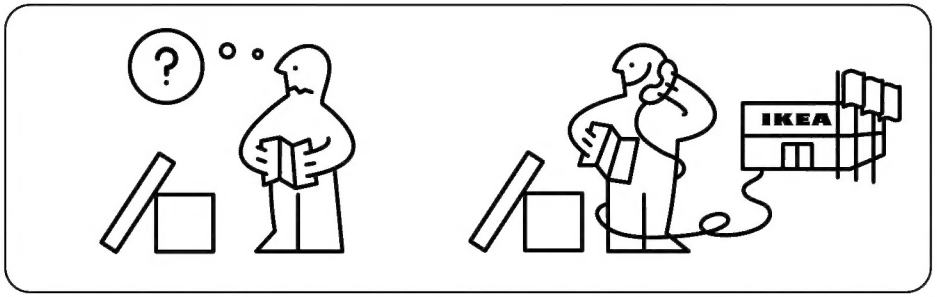
ITALIANO
Il cavo flessibile esterno e il filo elettrico di questo prodotto non si possono sostituire. Se si danneggiano, il prodotto deve essere distrutto.

PORTUGUES
O cabo exterior flexível deste candeeiro não pode ser substituído; se o cabo de danificar o candeeiro deverá ser destruído.

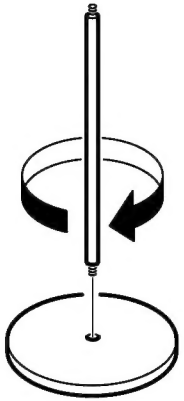
中文
灯具电源线不可更换; 电源线损坏后, 灯具应遗弃, 不可继续使用。

日本語
この照明器具の外部ケーブルやコードは交換することが出来ません。ケーブル・コードが破損している場合には、その照明器具は廃棄してください。

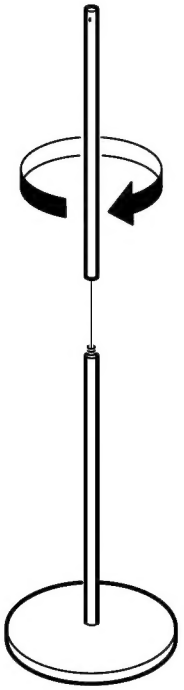




1



2



3